

YD

YACHT DESIGN

HLM – HEARST LIFESTYLE MEDIA

10006>
9 771126 115008

N. 6/2011 November-December (novembre-dicembre).
Euro 8,00 (Italy only). Foreign Prices: UK £ 5,95 - L € 8,70 -
CH Sfr 13,00 - B € 8,70 - F € 9,15 - D € 9,15 - E € 9,50 - A € 8,00 -
GR € 8,30 - NL € 9,00 - P € 12,70 - S Skr 120,00.
Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in Abbonamento Postale - 70%, DCB MI



SPECIAL COLLECTOR'S EDITION - THE BEST OF 2011

Satori / Heesen Yachts

by Rémi Tessier

The dining area aboard Satori exudes a wonderfully elegant, welcoming and intimate atmosphere. This may have a lot to do with its round design and the circular walls that almost seem to hold the ebony and steel-topped table in their embrace. The table is itself surrounded by semicircular white leather and ebony chairs. As elsewhere aboard the 50-metre, the furnishings are all one-offs by the private collection Rémi Tessier Edition, the pen behind the décor as a whole. However, what makes the space so unique is its astonishing adaptability and flexibility. The table can be lowered and the panel walls slide into different positions or open up completely to create a single open plan area with the adjacent saloon. The atmosphere is warmed still further by the limed and satin-finished spruce on the bulkheads, palladium leaf on the ceilings, hand-made glass panels from Bernard Pictet and limed wengé flooring. The layout of the custom lights is also very well done.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

LOA/Lunghezza f.t.	49.80 m	12 nodi 3,200 nm	Ossanen & Associates
Beam/Larghezza max	9 m	Cruising speed	12 knots
Draft/Pescaggio	2.65 m	Guest berths/	Exterior design
Displac./Dislocam.	300 tons	Posti letto ospiti	Omega Architects
Engine/Motori	Mtu 2x3647 hp	Naval arch./Progetto	Interior design Rémi Tessier
Range at 12 knots/auton. a		Heesen Yachts / Van	Shipyard/Cantiere
			Heesen Yachts

Un'atmosfera accogliente e molto intima quella che si respira nella sala da pranzo di Satori. Sarà merito della sua pianta rotonda e delle pareti circolari che la cingono e che sembrano quasi abbracciare il tavolo con top in ebano e acciaio e le poltroncine semisferiche in ebano e pelle bianca. Gli arredi, come ovunque a bordo del 50 metri, sono pezzi unici della collezione privata Rémi Tessier Edition, che ha firmato tutti gli interni. Ma la particolarità di questo spazio sta proprio nella sua flessibilità, nel suo sapersi trasformare

in ambienti diversi a seconda delle necessità degli ospiti. Il tavolo, infatti, è abbassabile e le pareti a pannelli possono scorrere in diverse posizioni, fino ad aprirsi totalmente e creare un unico open space con il salone adiacente. A scaldare ulteriormente l'atmosfera ci pensano i materiali scelti: abete sbiancato e satinato per le paratie, foglia di palladio per i cielini, pannelli di vetro lavorato a mano da Bernard Pictet e wengé sbiancato per il pavimento. Molto attenta anche la disposizione dei punti luce, realizzati custom.

A photograph of a modern dining room. In the center is a large, round, dark wooden table with a reflective surface. Around the table are several white leather chairs with a unique, organic, petal-like shape. The room has a dark, minimalist aesthetic with recessed lighting in the ceiling and walls.

Satori / Heesen

by Rémi Tessier

A circular ebony steel-topped table and white leather and ebony chairs are the centrepiece of the dining area, all designed by Rémi Tessier.

Il tavolo rotondo in ebano e acciaio e le sedie semisferiche in ebano e pelle bianca del pranzo sono disegnate da Rémi Tessier.